

PL ALLED zestaw naświetlaczy ze statywem i przewodem

Instrukcja obsługi

EN ALLED set of floodlights with a tripod and cord










Operating instruction

DE ALLED Flutlichtanlage mit Stativ und Kabel

Bedienungsanleitung

 Model: **AD-NL-6275, AD-NL-6276, AD-NL-6296, AD-NL-6297, AD-NL-6592**

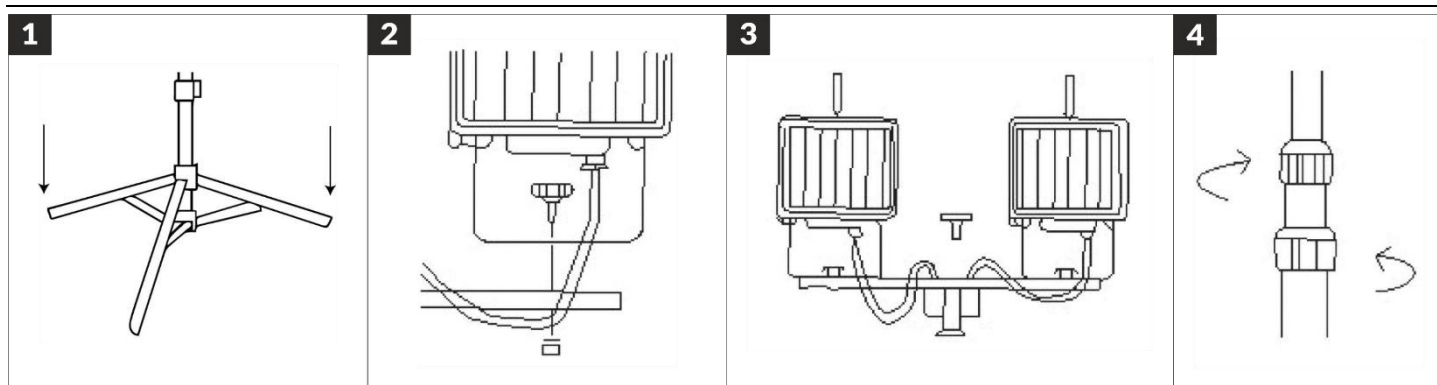
04/2024

8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.
								

Wskazówki dotyczące bezpiecznego użytkowania

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi oraz zachować ją na przyszłość. Dokonanie samodzielnych napraw i modyfikacji skutkuje utratą gwarancji. Producent nie odpowiada za uszkodzenia mogące wynikać z nieprawidłowego montażu czy eksploatacji urządzenia. Montaż urządzenia powinien być wykonany przez osobę doświadczoną zaznajomioną z odpowiednimi przepisami dotyczącymi instalacji obowiązującymi w danym kraju lub przez elektryka. Z uwagi na fakt, że dane techniczne podlegają ciągłym modyfikacjom, Producent zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian dotyczących charakterystyki wyrobu oraz wprowadzania innych rozwiązań konstrukcyjnych nie pogarszających parametrów i walorów użytkowych produktu. Dodatkowe informacje oraz wsparcie techniczne związane z produktem dostępne na www.adviti.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Orno-Logistic Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony support.adviti.pl. Wszelkie prawa do tłumaczenia/interpretowania oraz prawa autorskie niniejszej instrukcji są zastrzeżone.

1. Wszelkie czynności wykonuj przy odłączonym zasilaniu.
2. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie i innych płynach.
3. Nie przykrywaj urządzenia podczas pracy.
4. Nie obsługuj urządzenia, gdy uszkodzona jest obudowa.
5. Nie otwieraj urządzenia i nie dokonuj samodzielnych napraw.
6. Nie używaj urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.
7. Produkt nierozbieralny. W przypadku uszkodzenia źródła światła nie nadaje się do naprawy.
8. Nie patrz bezpośrednio w diody LED z bliskiej odległości.
9. Natychmiast wymień popękany lub uszkodzony klosz lub ekran, szybką ochronną.
10. Minimalna odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa od miejsc i obiektów oświetlanych.
11. Ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
12. Nie współpracuje ze ściemniaczami.
13. Wyrób zgodny z normą CE.
14. Klasa ochrony I.
15. Produkt przeznaczony do użytku wewnątrz pomieszczeń oraz na zewnątrz.
16. Każde gospodarstwo jest użytkownikiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego, a co za tym idzie potencjalnym wytwórcą niebezpiecznego dla ludzi i środowiska odpadu, z tytułu obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Z drugiej strony zużyty sprzęt to cenny materiał, z którego możemy odzyskać surowce takie jak miedź, cyna, szkło, żelazo i inne. Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Oznakowanie oznacza jednocześnie, że sprzęt został wprowadzony do obrotu po dniu 13 sierpnia 2005 r. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Informacje o dostępnym systemie zbierania zużytego sprzętu elektrycznego można znaleźć w punkcie informacyjnym sklepu oraz w urzędzie miasta/gminy. Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia!

Instalacja/Installation/Montage


Przeznaczenie/zastosowanie

Zestaw naświetlaczy ze statywem i przewodem. Naświetlacze przeznaczone są do stosowania w gospodarstwach domowych oraz do użytku wewnątrz (garaże, hale), jak i na zewnątrz pomieszczeń, jako oświetlenie parkingowe, ogrodowe, posesji, fasad, reklam, itp. Źródłem światła są diody LED SMD. Wysoki stopień szczelności IP65 zapewnia odporność na zakurzenie, zapylenie i kontakt z wodą. Teleskopowy statyw posiada płynną regulację wysokości do 160cm. Pozwala skierować światło w dowolnym kierunku. Zestaw jest bardzo prosty w montażu.

Instalacja

- Uwaga:** podczas podłączania urządzenia należy upewnić się czy wyłączone zostało główne zasilanie. W tym celu należy odłączyć bezpieczniki.
- Wyreguluj dolną część trójnożu (rys.1). Przed przejściem do kolejnych kroków upewnij się, że dolna część trójnożu jest w zablokowanej pozycji.
 - Zamontuj reflektor na przecie montażowym (rys.2). Upewnij się, że jest on odpowiednio zabezpieczony śrubami montażowymi (w zestawie).
 - Po zamontowaniu reflektora przymocuj pręt montażowy do stojaka (rys.3). Upewnij się, że jest on odpowiednio zabezpieczony śrubami montażowymi. Nie dokręcaj śrub zbyt mocno.
 - Wysokość stojaka można regulować za pomocą śrub. Po poluzowaniu śruby można zwiększyć/zmniejszyć wysokość stojaka zgodnie z wymaganiami i po osiągnięciu żądanej pozycji dokręcić śruby (rys.4).
 - Podłącz urządzenie do zasilania i sprawdź jego pracę.

Dane techniczne

Napięcie nominalne: 230V~, 50Hz

Źródło światła: LED SMD

Temperatura barwowa: 4000K

Wskaźnik oddawania barw Ra/CRI: >80

Barwa światła (oznaczenie): neutralny biały

Trwałość L70/B50: 35 000h

Ilość cykli włączeniowych: 20 000

Stopień ochrony IP: IP65

Klasa IK (odporność na uderzenia): IK08

Temperatura pracy: -25°C ~ +50°C

Materiał: aluminium

Wymiary statywu: 850 x 850 x 1600mm

Model	AD-NL-6275	AD-NL-6276	AD-NL-6592	AD-NL-6296	AD-NL-6297
Elementy składowe zestawu	AD-NL-6275BL4/PZ, AD-NL-6136ST	AD-NL-6276BL4/PZ, AD-NL-6136ST	AD-NL-6592BL4/PZ, AD-NL-6136ST	AD-NL-6296BL4/PZ, AD-NL-6245ST	AD-NL-6297BL4/PZ, AD-NL-6245ST
Moc	2x30W	2x50W	2x100W	1x30W	1x50W
Strumień świetlny	2x2700lm	2x4500lm	2x8000lm	1x2700lm	1x4500lm
Wymiary naświetlacza	155 x 126 x 28mm	187 x 147 x 28mm	272 x 225 x 30mm	155 x 126 x 28mm	187 x 147 x 28mm
Waga netto	2,46kg	2,62kg	4,38kg	3,11kg	3,43kg
Nazwa źródła światła	NL-6296-4	NL-6297-4	NL-6593-4	NL-6296-4	NL-6297-4
Etykieta energetyczna					

Ten produkt zawiera źródła światła o klasie efektywności energetycznej E.

Bezpieczeństwo i konserwacja

Przed rozpoczęciem instalacji konieczne wyłącz dopływ prądu do sieci elektrycznej. Zanieczyszczenia osadzające się na obudowie oprawy w wyniku normalnej eksploatacji należy zmywać wilgotną szmatką z ogólnie dostępnymi środkami myjącymi. Nie stosować żrących środków czyszczących i rozpuszczalników. Nie zakrywać wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza.

EN ALLED set of floodlights with a tripod and cord
Operating instruction

Directions for safety use

Before using the device, read this Operating Instruction and keep it for future use. Any repair or modification carried out by yourselves results in loss of guarantee. The manufacturer is not responsible for any damage that can result from improper device installation or operation. Installation of the device should be carried out by an experienced person familiar with the relevant installation regulations in force in the country concerned or by an electrician. In view of the fact that the technical data are subject to continuous modifications, the manufacturer reserves a right to make changes to the product characteristics and to introduce different constructional solutions without deterioration of the product parameters or functional quality. Additional information and technical support related to the product is available at www.adviti.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. holds no responsibility for the results of non-compliance with the provisions of the present Manual. Orno Logistic Sp. z o.o. reserves the right to make changes to the Manual - the latest version of the Manual can be downloaded from support.adviti.pl. Any translation/interpretation rights and copyright in relation to this Manual are reserved.

- Disconnect the power supply before any activities on the product.
- Do not immerse the device in water or other liquids.
- Do not cover the device during its operation.
- Do not operate the device when its housing is damaged.
- Do not open the device and do not repair it by yourselves.
- Do not use the device contrary to its dedication.
- The product is not dismountable. In case of light source damage, it is irreparable.
- Do not look at LEDs directly from up close.
- The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.
- The minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.
- Risk of electric shock.
- The product is not compatible with lighting dimmers.
- Product compliant with CE standard.
- Protection class I.
- The product is suitable for indoor and outdoor installation.
- Each household is a user of electrical and electronic equipment, and hence a potential producer of hazardous waste for humans and the environment, due to the presence of hazardous substances, mixtures and components in the equipment. On the other hand, used

equipment is valuable material from which we can recover raw materials such as copper, tin, glass, iron and others. The WEEE sign placed on the equipment, packaging or documents attached to it indicates the need for selective collection of waste electrical and electronic equipment. Products so marked, under penalty of fine, cannot be thrown into ordinary garbage along with other waste. The marking means at the same time that the equipment was placed on the market after August 13, 2005. It is the responsibility of the user to hand the used equipment to a designated collection point for proper processing. Used equipment can also be handed over to the seller, if one buys a new product in an amount not greater than the new purchased equipment of the same type. Information on the available collection system of waste electrical equipment can be found in the information desk of the store and in the municipal office or district office. Proper handling of used equipment prevents negative consequences for the environment and human health!

Intended use/purpose

Set of floodlights with tripod and cord. Floodlights are designed for household and indoor use (garages, halls), as well as outdoor use for car park lighting, garden lighting, property lighting, facades, backlight for advertising, etc. The light source is SMD LEDs. The high IP65 protection rating ensures resistance to dust, dirt and contact with water. The height of the telescopic tripod can be freely adjusted up to 160cm. It allows to direct the light in any direction. The set is very easy to assemble.

Installation

Note: When connecting the device, make sure that the main power supply is turned off. To do so, disconnect the fuses.

1. Adjust the lower part of the tripod (fig.1). Before proceeding to the next steps, make sure that the lower part of the tripod is in the locked position.
2. Mount the floodlight on the mounting rod (fig.2). Make sure it is properly secured with the mounting screws (included in set).
3. Once the floodlight is mounted, attach the mounting rod to the stand (fig.3). Make sure it is properly secured with the mounting screws. Do not over-tighten the screws.
4. The height of the stand can be adjusted by means of screws. Once the bolt is loosened, the height of the stand can be increased/decreased as required and the bolts tightened once the desired position is reached (fig.4).
5. Connect the device to the power supply and check its operation.

Technical data

Nominal voltage: 230V~, 50Hz

Light source: LED SMD

Color temperature: 4000K

Color rendering index Ra/CRI: 80

Light color (designation): neutral white

Lifespan L70/B50: 35 000h

Number of switching cycles: 20 000






Ingress protection IP: IP65

Impact protection IK (shock resistance): IK08

Working temperature: -25°C ~ +50°C

Material: aluminum

Tripod dimensions: 850 x 850 x 1600mm

Model	AD-NL-6275	AD-NL-6276	AD-NL-6592	AD-NL-6296	AD-NL-6297
Components of the set	AD-NL-6275BL4/PZ, AD-NL-6136ST	AD-NL-6276BL4/PZ, AD-NL-6136ST	AD-NL-6592BL4/PZ, AD-NL-6136ST	AD-NL-6296BL4/PZ, AD-NL-6245ST	AD-NL-6297BL4/PZ, AD-NL-6245ST
Power	2x30W	2x50W	2x100W	1x30W	1x50W
Luminous flux	2x2700lm	2x4500lm	2x8000lm	1x2700lm	1x4500lm
Floodlight dimensions	155 x 126 x 28mm	187 x 147 x 28mm	272 x 225 x 30mm	155 x 126 x 28mm	187 x 147 x 28mm
Net weight	2.46kg	2.62kg	4.38kg	3.11kg	3.43kg
Light source name	NL-6296-4	NL-6297-4	NL-6593-4	NL-6296-4	NL-6297-4
Energy label					

This product contains light sources of energy efficiency class E.

Safety and maintenance

Maintenance shall be carried out after the power supply is disconnected and the luminaire gets cold. Clean with delicate and moist cloths only. Clean with standard, general-use cleaners. Do not use caustic cleaners or dissolvents. Do not cover the product. Provide free air access.

DE ALLED Flutlichtanlage mit Stativ und Kabel
Bedienungsanleitung

Anweisungen zur sicheren Verwendung

Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung und bewahren Sie diese zum späteren Nachschlagen auf. Die Durchführung eigenmächtiger Reparaturen und Modifikationen hat den Verlust der Garantie zur Folge. Der Hersteller haftet für Beschädigungen nicht, die sich aus der nicht fachgerechten Montage oder Einsatz der Anlage ergeben. Die Installation des Geräts sollte von einer erfahrenen Person, die mit den im jeweiligen Land geltenden Installationsvorschriften vertraut ist, oder von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden. Da technische Daten ständigen Modifikationen unterliegen, behält sich der Hersteller das Recht vor, Änderungen bezüglich Erzeugnischarakteristik und anderer Konstruktionsänderungen vorzunehmen, die Parameter und Nutzwerte des Produkts nicht beeinträchtigen. Weitere Informationen und technische Unterstützung zu diesem Produkt finden Sie unter www.adviti.pl. Firma Orno-Logistic Sp. z o.o. behält sich das Recht vor, Änderungen in der Bedienungsanleitung vorzunehmen - aktuelle Version zum Herunterladen unter support.adviti.pl. Alle Rechte an Übersetzung/Dolmetschen und Urheberrechten an dieser Bedienungsanleitung sind vorbehalten.

1. Alle Arbeiten dürfen nur bei abgeschalteter Stromversorgung durchgeführt werden.
2. Tauchen Sie die Einrichtung niemals in Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
3. Bei der Arbeit decken Sie die Einrichtung nie ab.
4. Bedienen Sie die Einrichtung nicht, wenn das Gehäuse beschädigt ist.
5. Öffnen Sie die Einrichtung nicht und führen Sie keine selbstständigen Reparaturen aus.
6. Verwenden Sie die Einrichtung nur ordnungsgemäß.
7. Nicht-integriertes Produkt. Wenn die Lichtquelle beschädigt ist, kann sie nicht repariert werden.
8. Schauen Sie nie direkt auf die LEDs aus einem Nahbereich.
9. Gesplitterte oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.
10. Den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.

11. Gefahr eines Stromschlags.
12. Das Produkt kann nicht zusammen mit Beleuchtungsdimmern verwendet werden.
13. CE-konformes Gerät.
14. Schutzklasse I.
15. Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich bestimmt.
16. Jeder Haushalt ist ein Anwender von Elektro- und Elektronikgeräten und damit ein potenzieller Erzeuger von Abfällen, die für Mensch und Umwelt aufgrund des Vorhandenseins von gefährlichen Stoffen, Gemischen und Komponenten in den Geräten gefährlich sind. Andererseits sind Altgeräte ein wertvoller Rohstoff, aus dem Rohstoffe wie Kupfer, Zinn, Glas, Eisen und andere zurückgewonnen werden können. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf der Verpackung, dem Gerät oder den dazugehörigen Dokumenten, weist auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronikaltgeräten hin. Auf diese Weise gekennzeichnete Produkte dürfen unter Strafe nicht zusammen mit anderen Abfällen entsorgt werden. Die Kennzeichnung weist gleichzeitig darauf hin, dass die Geräte nach dem 13 August 2005 in Verkehr gebracht wurden. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, die Altgeräte zur ordnungsgemäßen Behandlung an eine dafür vorgesehene Sammelstelle zu bringen. Informationen über das verfügbare System zur Sammlung von Elektroaltgeräten finden Sie in der Informationsstelle des Ladens und im Magistrat/Gemeindeamt. Ein sachgemäßer Umgang mit Altgeräten verhindert negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit!

Beschreibung/Anwendung






Set mit Flutlichtstrahlern mit Stativ und Kabel. Flutlichtstrahler sind sowohl für den Einsatz im Haushalt als auch für den Innen- (Garagen, Hallen) und den Außenbereich Parkplatzbeleuchtung, Gartenbeleuchtung, Grundstücksbeleuchtung, Fassadenbeleuchtung, Werbung usw. konzipiert. Die Lichtquelle sind SMD-LEDs. Die hohe Schutzart IP65 gewährleistet Widerstandsfähigkeit gegen Staub, Schmutz und Kontakt mit Wasser. Das Teleskopstativ ist stufenlos höhenverstellbar bis zu 160 cm. Damit kann das Licht in jede beliebige Richtung gelenkt werden. Das Set ist sehr einfach zu montieren.

Montage

- Wichtig:** Achten Sie beim Anschluss des Geräts darauf, dass die Stromversorgung ausgeschaltet ist. Ziehen Sie dazu die Sicherungen ab.
1. Stellen Sie das Unterteil des Stativs ein (Abb.1). Bevor Sie mit den nächsten Schritten fortfahren, vergewissern Sie sich, dass das Unterteil des Stativs in der verriegelten Position ist.
 2. Montieren Sie den Flutlichtstrahl auf der Montagestange (Abb.2). Vergewissern Sie sich, dass er mit den Montageschrauben richtig befestigt ist (Befestigungselemente enthalten).
 3. Sobald der Flutlichtstrahler montiert ist, befestigen Sie die Montagestange am Stativ (Abb.3). Vergewissern Sie sich, dass sie mit den Montageschrauben richtig befestigt ist. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an.
 4. Die Höhe des Ständers kann mit Hilfe von Schrauben eingestellt werden. Nach dem Lösen der Schraube kann die Höhe des Ständers je nach Bedarf erhöht/verringert und die Schrauben angezogen werden, sobald die gewünschte Position erreicht ist (Abb.4).
 5. Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an und überprüfen Sie seine Funktion.

Technische Daten

Nennspannung: 230V~, 50Hz	Anzahl der Schaltzyklen: 20 000
Leuchtmittel: LED SMD	Schutzart IP: IP65
Farbtemperatur: 4000K	Schutzklasse IK (Stoßfestigkeitsgrad): IK08
Farbwiedergabeindex Ra/CRI: >80	Gehäusematerial: Aluminium
Lichtfarbe (Bezeichnung): Neutralweiß	Arbeitstemperatur: -25°C ~ +50°C
Lebensdauer L70/B50: 35 000h	Abmessungen des Stativs: 850 x 850 x 1600mm

Modell	AD-NL-6275	AD-NL-6276	AD-NL-6592	AD-NL-6296	AD-NL-6297
Komponenten des Sets	AD-NL-6275BL4/PZ, AD-NL-6136ST	AD-NL-6276BL4/PZ, AD-NL-6136ST	AD-NL-6592BL4/PZ, AD-NL-6136ST	AD-NL-6296BL4/PZ, AD-NL-6245ST	AD-NL-6297BL4/PZ, AD-NL-6245ST
Leistung	2x30W	2x50W	2x100W	1x30W	1x50W
Lichtstrom	2x2700lm	2x4500lm	2x8000lm	1x2700lm	1x4500lm
Abmessungen der Flutlichtanlage	155 x 126 x 28mm	187 x 147 x 28mm	272 x 225 x 30mm	155 x 126 x 28mm	187 x 147 x 28mm
Nettogewicht	2,46kg	2,62kg	4,38kg	3,11kg	3,43kg
Name der Lichtquelle	NL-6296-4	NL-6297-4	NL-6593-4	NL-6296-4	NL-6297-4
Energielabel					

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E.

Sicherheit und Wartung

Die Wartung sollte nach dem Trennen der Stromversorgung und dem Abkühlen der Leuchte durchgeführt werden. Nur mit weichen, feuchten Tüchern reinigen. Mit handelsüblichen, universellen Schaugläsern reinigen. Verwenden Sie keine korrosiven Reinigungs- oder Lösungsmittel. Das Erzeugnis nicht abdecken. Einen freien Luftzugang sichern.